



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/323
2 July 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 122 первоначального перечня*

МИРНОЕ УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

Письмо Постоянного представителя Ирака при
Организации Объединенных Наций от 1 июля
1982 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сообщить Вам, что 10 июня 1982 года Совет революционного командования Ирака объявил одностороннее прекращение огня в вооруженном конфликте с Ираном. 20 июня президент Иракской Республики г-н Саддам Хусейн объявил о новом решении Совета, в котором говорилось о начале и завершении вывода иракских вооруженных сил с иранских оккупированных территорий в течение максимум 10 дней. Операция по выводу войск за международно признанные границы в настоящее время завершена.

В этой связи я хотел бы сослаться на пресс-релиз № 144, изданный Постоянным представительством Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций 24 июня, в котором Представительство Ирана приводит выдержку из заявления Хомейни, сделанного им 21 июня, и далее публикует в сжатой форме остальной текст заявления. В документе говорится следующее:

"21 июня имам Хомейни ответил в своем выступлении на заявление Ирака, касающееся его решения вывести войска с оккупированной иранской территории в связи с сионистским вторжением в Южный Ливан. Имам сказал:

"Сионистское вторжение в Южный Ливан было заговором, организованным Соединенными Штатами для того, чтобы отвлечь внимание мировой общественности от ирако-иранской войны, а также поставить Исламскую Республику в такое положение, при котором она не могла бы отражать нападения Ирака. Хотя иранский

*A/37/50/Rev.1.

народ обеспокоен кровопролитием в Южном Ливане, все же трудное положение мусульман в этой стране не должно настолько отвлекать иранцев, чтобы они уже не могли отражать нападения своего ближайшего соседа. Борьба Ирана против баасистского режима в Ираке была первым этапом в его кампании против сионистов - кампании, которая не может быть прекращена ни по каким причинам. Вторжение сионистов в Южный Ливан было совершено по приказу Соединенных Штатов, и при этом предполагалось, что, как только будет совершено вторжение, Исламская Республика направит войска в Ливан, а тем временем баасистский режим в Ираке получит большую свободу, для того чтобы делать здесь то, что ему заблагорассудится. Хотя в начале войны Саддам Хусейн предъявлял Исламской Республике много дерзких требований, теперь он предпочел отступить, одновременно заявляя, что его войска фактически одержали победу в войне против Ирана".

В своем выступлении имам часто ссылался на заявления Саддама Хусейна в Багдаде о том, что баасистский режим Ирака вышел победителем в этой войне и что он уже достиг свои первоначальные цели, и поэтому он выведет свои войска с оккупированных земель в течение десяти дней.

Имам высмеял заявления Саддама Хусейна и сказал, что не только его заявление было продиктовано ему другими, но что он вообще потерял всякий здравый смысл и не может рассуждать даже как школьник.

Имам сказал, что Саддам часто хвастался перед международными средствами массовой информации тем, что он уничтожил или ранил тысячи иранцев, нанес огромный материальный ущерб Ирану и держит в плену несколько тысяч иранцев, что лишь подтверждает чудовищность его преступлений. Однако, если его утверждения относительно тысяч военнопленных верны, то тогда по окончании войны он должен репатриировать в Иран точно такое же число иранских военнопленных".

Я не буду пытаться рассматривать фантастические, если не маразматические высказывания Хомейни, однако уместно лишь отметить, что важнее в данном случае то, что Представительство Ирана сочло необходимым опустить из заявления Хомейни, поскольку это в полной мере соответствует давней традиции Ирана представлять факты в ложном свете.

Хомейни фактически заявил, что "если Иран добьется победы в этой войне и нанесет поражение Ираку, то Ирак присоединится к Ирану и когда он присоединится к Ирану, то все малые государства региона присоединятся к ним". Он заявил также, что заявление Ирака о выводе своих войск из Ирана "является не чем иным, как заговором" и что "мы должны не давать Ираку возможность подняться на ноги, чтобы он

/...

мог перегруппировать свои силы с посторонней помощью, укрепить свои границы и снова обрушить на нас неожиданное нападение". Что касается вывода иракских войск, то Хомейни заявил далее, что "это является всего лишь одним из наших условий, однако мы выдвигаем другие условия, которые должны быть приняты, в противном случае мы будем продолжать сражаться с Ираком".

Я предоставляю Вам, Ваше Превосходительство, сделать серьезные выводы, которые вытекают из вышеупомянутых заявлений, однако я хотел бы отметить, что министерство иностранных дел Ирака уже известило главы дипломатических представительств, аккредитованных в Багдаде, что, вопреки этим заявлениям, Ирак не прекратит свои постоянные усилия, направленные на поиски справедливого и достойного урегулирования.

Вместо того, чтобы оставить этот вопрос на данном этапе, министерство иностранных дел Ирана решило утверждать в своем заявлении от 29 июня, что вооруженные силы Ирака не соблюдают прекращение огня и что они все еще оккупируют некоторые стратегические позиции в Иране.

В этой связи я хотел бы информировать Вас, Ваше Превосходительство, о том, что 30 июня представитель министерства иностранных дел Ирака подчеркнул, что вооруженные силы Ирака полностью выведены, и категорически отверг утверждения иранской стороны. Кроме того, представитель вновь подтвердил требование Ирака создать комиссию по проверке фактов либо в рамках Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединившихся стран или Организации Исламская конференция для установления того, какая из сторон совершила агрессию и несет за нее ответственность. Представитель далее сослался на тот факт, что Ирак уже предложил провести проверку вывода иракских сил и гарантировать прекращение огня путем создания соответствующих сил в рамках Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединившихся стран, Организации Исламская конференция или в рамках этих трех упомянутых организаций. Представитель отметил, что если утверждения иранского правительства искренни, то оно должно положительно откликнуться на это предложение, поскольку оно является самым надежным средством проверки истинного положения. В противном случае утверждения Ирана об обратном являются не чем иным, как отстаиванием политики, направленной на продолжение войны.

Прошу Вас, Ваше Превосходительство, распространить настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 122 первоначального перечня.

Салах Омар АЛЬ-АЛИ
Постоянный представитель
